

**Mayra
Comprés**

**Carmen
Bueno**

**Irys
Durán**

**Chiqui
Guzman**

Los Fantasmas del Alma

Cuando el espectro de la Culpa amenaza tu paz
Inspirado en las Visiones de la Beata Ana Catalina de Emmerich

**Teatro
Parroquial**



Muy Pronto

Mujer en Construcción

Retiro solo para Mujeres

Gratis!

Sábado 10 Marzo
9:00 am a 3:00 pm
Iglesia de la Anunciación
88 Convent Ave. New York, NY 10027

Moldeada por las manos del Alfarero

Invitadas:
Ylma Acevedo
Silene Rosa
Evelyn Morán



Roman Catholic

**Annunciation
Church**

11 Febrero, 2018

**Adorar en
Silencio**

**English Literature
Pags 5&6**

**Miércoles de
Ceniza**
14 de Febrero

88 Convent Av. NY New York. 10027

Equipo Pastoral

Rev. Emilio Sotomayor, Sch.P.
Pastor
Rev. José M. Clavero, Sch.P.
Rev. Felix Gauza, Sch.P.
Rel. Edu. Mrs. Dora García
Mrs. Frances Guareño

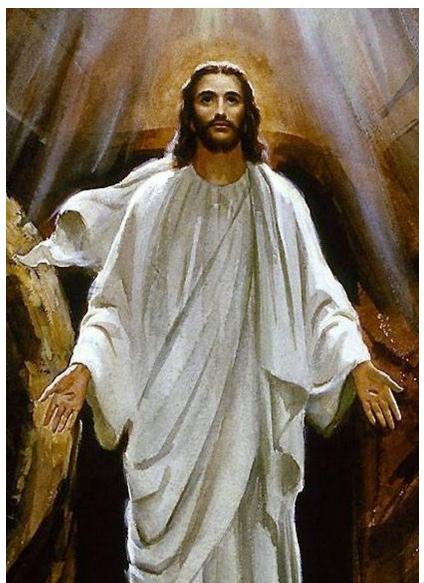
Horario de Misas:

Lunes-Sábado
9:00 AM (Español)
7:30 PM (Español)

Domingo
9:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)

RECTORIA

Horas de Oficina
Lunes-Viernes
10:00 am to 6:00pm.
Sábados 10:00am-4:00pm
Holy Days & Holidays Oficina
Cerrada-Consulte Boletín
(212) 234-1919
Fax (212) 281-7205
88 Convent Av. NY New York. 10023
Email:
office@theannunciation.net



MIERCOLES DE CENIZA, 14 FEBRERO/ASH WEDNESDAY, FEB. 14TH.

IMPOSICION CENIZA HORARIO DE MISA

7:30 AM ENGLISH
9:00 AM ESPANOL
2:00 PM ENGLISH
7:30 PM ESPANOL

ASH DISTRIBUTION HOURS MASS SCHEDULE

7:30 AM ENGLISH
9:00 AM SPANISH
2:00 PM ENGLISH
7:30 PM SPANISH

FAVOR PLANEAR Y SEGUIR HORARIO INDICADO
PLEASE, PLAN AHEAD AND FOLLOW THE SCHEDULE ABOVE



Escolapios

La Orden de los escolapios, llamados también calasancios en algunos países iberoamericanos, fue fundada por san José de Calasanz en el siglo XVII, para dar respuesta a la necesidad educativa de los niños pobres de Roma, desde donde se extendió por toda Italia y Europa Central. No deteniendo su espíritu de expansión, hoy día llega también a África y Las Américas.

Iglesia de la Anunciación

Servicios

Confesiones:

Sábado a cualquier hora
Rectoría 4:00 PM

Adoración Santísimo

Jueves todo el día

Bautismos

Cada 3er. Sábado del Mes

Charlas pre-bautismales

2do. y 3er. viernes de cada mes.

Rosario por las Vocaciones
Todos los martes
6:30 pm
en la Iglesia

Unete!!!



alzheimer's association®

Lo Básico de Alzheimer



Si usted conoce o supervisa el cuidado de alguien experimentando problemas de la memoria, este programa le informará sobre la enfermedad de Alzheimer, factores de riesgo, tratamiento etc. También aprenderá sobre estrategias clave para mejorar la comunicación con una persona diagnosticada con Alzheimer.

Presentado por: Licet Valois, LMSW, MPS

Cuándo: Sábado, 24 Marzo, 2018
Hora: 10:00 AM
Dónde: Iglesia de la Anunciación

EN CASO DE ABUSO SEXUAL A UN MENOR

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religioso/a o laico sirviendo a la arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte a la Hermana Eileen Clifford, O.P al 212-371-1000 extensión 2949 o al diácono George Coppola al 917-861-1762. Ambos también pueden ser contactados vía correo electrónico: victimassistance@archny.org. Para más información pueden visitar la página de la Arquidiócesis: www.archny.org. De acuerdo con las normas de la arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.

+++++

IN CASE OF SEXUAL ABUSE TO A MINOR

Anyone who need to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P. at 212-231-1000 X 2949 or deacon George J Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached via e-mail at victimassistance@archny.org. Information can also be found on the archdiocesan website www.archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

**Iglesia de la Anunciación &
Los Servidores de Cristo**

Invitan a la Comunidad a participar del curso: Felipe
Un Encuentro Cara a Cara con Jesus
Dictado por: Grupo de Evangelizadores de la Rep. Dom.
Jueves 1 Marzo y Viernes 2 Marzo : 8:00 pm a 10:00 pm
Sábado 3 Marzo: 2:00 pm a 6:00 pm



Gratis!



88 Convent Ave., New York, NY 10027

Humiliation into Hope

The Pope was speaking during morning Mass at the Casa Santa Marta on Monday as he reflected on the first liturgical reading of the day which speaks of the humiliation of King David.

Pope Francis said David was indeed a great man: he had overcome Goliath, he had "a noble soul" because twice he could have killed Saul but he had not done so. But David, he continued, was also a sinner: he had committed the serious sins of adultery and had arranged the murder of Uriah.

"And yet, Francis noted, the Church venerates him as a saint" because he let himself be transformed by the Lord, he "accepted" forgiveness, he repented and recognized himself as a sinner.

The First Reading, the Pope said, focuses on the humiliation of David: his son Absalom revolts against him but at that moment David does not think of "saving his own skin" but of saving his people, the Temple and the Ark of the Covenant.

He flees, he explained, and his gesture that appears cowardly is really a courageous one: "he wept without ceasing, his head was covered, and he was walking barefoot".

Pope Francis noted that the great David is humiliated not only by defeat and by flight, but also by insult. In fact, during his escape, a man named Shimei "cursed and threw stones at David" telling him that the Lord had required him and put the kingdom in the hands of his son Absalom.

Shimei, the Pope continued, tells David that he is now suffering ruin "because he is a murderer" and David lets him continue to curse and insult him saying: "Perhaps the Lord will look upon my affliction and make it up to me with benefits for the curses he is uttering this day."

Pope Francis noted that David's ascent up the Mount of Olives is prophetic of Jesus' climb up the hill of Calvary to give life: he too was insulted and discarded. This he explained refers precisely to the humility of Jesus:

"Sometimes we think that humility is to go quietly, perhaps head-down looking at the floor... but even pigs walk with their heads down: this is not humility. This is that fake, ready-to-wear humility, which neither saves nor guards the heart. We have to be aware that there is no true humility without humiliation, and if you are not able to tolerate, to carry humiliation on your shoulders, you are not truly humble: you pretend you are, but you are not".

The Pope pointed out that both David and Jesus burden themselves with sins and said: "David is a saint, and Jesus, with the sanctity of God, is really a saint" and they are both humiliated.

"There is always the temptation to counter slander and oppose anything that humiliates us or makes us feel ashamed - like Shimei. But David says "No"; the Lord says "No", that is not the right path. The path is the one taken by Jesus and prophesied by David: bearing humiliation. Perhaps the Lord will look upon my affliction and make it up to me with benefits for

the curses he is uttering this day": turning humiliation into hope.

Pope Francis concluded warning that humility is not justifying oneself immediately in the face of an offense and trying to look good: "if you are unable to bear humiliation, you are not humble" he warned: "this is the golden rule".

"Let us ask the Lord for the grace of humility, with humiliations. There was a nun who used to say: 'yes, I am humble, but never humiliated!' No, no! There is no humility without humiliation. We are asking for this grace. And if someone is brave – just as St. Ignatius teaches us - he can even ask the Lord to send humiliations so he can be more like the Lord"

www.news.va



WE ACCEPT FOOD STAMPS, WIC CHECKS, SENIOR CITIZEN DISCOUNT TUESDAYS. COME SEE OUR DELI & BAKERY DEPT.



135th St. & Broadway
3320 Broadway
(212) 234 8100

Come pay your phone, cable, ConEdison & many more bills at our Customer Service Desk.
FREE DELIVERY



Evelyn Arias

1536 Amsterdam Ave.
New York, NY 10031
Tels.: (212) 694-9300
(212) 694-9301
(212) 694-9302
Fax: (212) 694-9303
E-mail: momatravel@msn.com

- Money Orders
- Translations & Documents
- Income Tax
- Notary Public
- Western Union
- Utility Payments
- Airlines Tickets
- Money Transfer
- Mobile Prepaid Card

OFFSET PRINTING
DIGITAL PRINTING
T-SHIRT PRINT
BANNERS
SIGNS

Barcelona
PRINTING

New York - USA

Richard F. Velez
PHONE: 347.282.3693
barcelonaprinting@gmail.com

Jovenes!

Te invitamos a formar parte de nuestro Grupo de Jóvenes Calasanz todos los Viernes de 7:00 pm a 9:00 pm

The Calasanz Youth Group invites you all youth ages 12 and up to join us Fridays from 7:00 pm to 9:00 pm



Humillación y Esperanza

"No hay humildad verdadera sin humillación". Así se puede resumir el corazón de la homilía del Papa Francisco en la que ofreció su reflexión a partir de la figura del rey David, inspirándose en la Primera Lectura propuesta por la liturgia del día.

En efecto, David es "uno grande": había ganado el filisteo, tenía "un alma noble" porque en dos ocasiones habría podido matar a Saúl y no lo hizo, pero también era un pecador, había cometido "grandes pecados". Sí, "el del adulterio y el del asesinato de Uría, el marido de Betsabé, "el del censo". Y sin embargo – dijo Francisco – la Iglesia lo venera como Santo "porque se ha dejado transformar por el Señor, se ha dejado perdonar", se ha arrepentido, y por "esa capacidad no tan fácil de reconocerse pecador: 'Soy pecador'".

La Primera Lectura se centra de modo especial en la humillación de David: su hijo Absalón "hace una revolución contra él". En aquel momento David no piensa "en su propia piel" sino en "David subía la cuesta de los olivos", dice también la Lectura. Y ésta – notó el Papa – es profecía de Jesús que sube al Calvario para dar la vida: insultado y dejado de lado. La referencia es, precisamente, a la humildad de Jesús.

A veces pensamos que la humildad salva al pueblo, el Templo, el Arca. Y huye: "Un gesto que parece co-

"A veces pensamos que la humildad salva al pueblo, el Templo, el Arca. Y huye: "Un gesto que parece co-
es ir tranquilos, ir quizás con la cabeza baja mirando el suelo... pero también los cerdos caminan con la cabeza baja: ésta no es humildad. Es esta humildad falsa, prêt-à-porter, que no salva ni salvaguarda el corazón. Es bueno que nosotros pensemos esto: No hay humildad verdadera sin la humillación, y si tú no eres capaz de tolerar, de llevar sobre tus espaldas una humillación, tú no eres humilde: haces de cuenta, pero no lo eres".

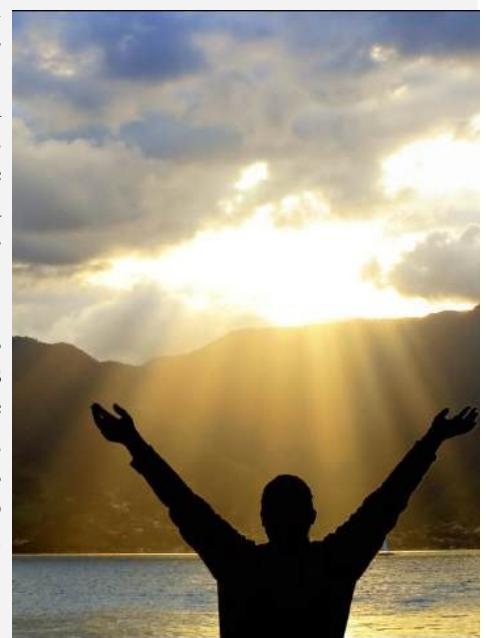
David carga sobre sus espaldas sus propios pecados. "David es Santo; Jesús, con la santidad de Dios, es precisamente Santo", dijo el Papa y añadió: "David es pecador, Jesús es pecador pero con nuestros pecados. Y ambos son humillados".

"Siempre está la tentación de luchar contra aquello que nos calumnia, contra lo que nos hace la humillación, que nos hace pasar vergüenza, como este Simei. Y David dice: 'No'. El Señor dice: 'No'. Aquel no es el camino. El camino es el de Jesús, profetizado por David: llevar las humillaciones. "Quizá el Señor mire mi aflicción y me dé el bien en lugar de la maldición de hoy": Llevar las humillaciones con esperanza.

El Papa advirtió asimismo que la humildad no es justificarse inmediatamente frente a la ofensa, tratando de parecer bueno: "Si no sabes vivir una humillación, tú no eres humilde", dijo Francisco y añadió que "ésta es la regla de oro".

"Pidamos al Señor la gracia de la humildad, pero con humillaciones. Estaba esa religiosa que decía: 'Yo soy humilde, sí, ¡pero humillada jamás!'. ¡No, no! No hay humildad sin humillación. Pidamos esta gracia. Y también, si alguien es valeroso, puede pedir – como nos enseña San Ignacio – puede pedir al señor que le envíe humillaciones, para asemejarse más al Señor".

Fuente: www.news.va



Children Adoration/Adoración para Niños

Every last Saturday of the Month
Cada último sábado del mes
4:00 pm – 5:00 pm



All children are welcome
Todos los niños son bienvenidos



La Voz del Pastor

¡La Paz sea con ustedes!

¿Buscas al Señor Jesús con fe y Esperanza? A nadie que buscara a Jesús se le negó su ayuda. Incluso los intocables y los parias de la sociedad judía encontraron ayuda en Él. A diferencia de los hombres de la época de Jesús que huían al ver a un leproso, Jesús tocó al leproso que se le acercaba y lo limpió. ¿Por qué fue esto tan notable? Los leprosos eran parias de la sociedad. Eran expulsados de sus hogares y comunidades y abandonados para valerse por sí mismos. Su condición física era terrible ya que lentamente perdían el uso de sus extremidades y se marchitaban. No solo eran rechazados sino considerados como "ya muertos" incluso por sus parientes. La ley judía prohibía a cualquier persona tocar o acercarse a un leproso, para que no se produzca la impureza ritual.

Este leproso hizo algo bastante sorprendente. Se acercó a Jesús con confianza y humildad, esperando que Jesús pudiera sanarlo. Normalmente, un leproso era apedreado o, al menos, desterrado si tratara de acercarse a un maestro. Jesús no solo le concede al hombre lo que pedía, sino que también demostró el amor personal, la compasión y la ternura de Dios en su contacto físico. El conocimiento médico de la época habría considerado ese contacto como un grave riesgo de infección. Jesús enfrentó la miseria del hombre con compasión y ternura. Le comunicó el amor y la misericordia de Dios en un signo que hablaba más elocuentemente que todas las palabras. Tocó al hombre y lo dejó limpio, no solo físicamente sino también espiritualmente.

¿Cómo te aceras a los que son difíciles de amar, o que son rechazados por otros porque están deformados o tienen algún defecto? ¿Les muestras bondad y les ofreces misericordia y ayuda como lo hizo Jesús? El Señor siempre está listo para mostrarnos su misericordia y liberarnos de todo lo que nos hace impuros, inaccesibles o sin amor hacia los demás.

Los invito a todos a orar conmigo: "Señor Jesús, inflama mi corazón con tu amor, límpiate en cuerpo, mente y espíritu. Que nunca dude de tu amor ni deje de contártelo a otros tu misericordia y compasión".

P. Emilio Sotomayor, Sch.P.,
Pastor



Queridos hermanos/as

Escucharemos hoy en el Evangelio cómo Jesús sana a un leproso. Cada uno de nosotros se presenta hoy ante Dios con una tristeza, con una enfermedad, con un malestar. Venimos para suplicarle al Señor que nos sane.

Ahora estamos en este momento preciso de encuentro, momento de purificación y de cambio. Señor, purifícanos, Sánanos... Transfórmanos.

Lecturas

12-02-18 18-02-18

Lunes 12	Santiago 1,1-11	Marcos 8,11-13
Martes 13	Santiago 1,12-18	Marcos 8,14-21
Miércoles 14	Joel 2,12-18	Mateo 6,1-6.16-18
Jueves 15	Deuteronomio 30,15-20	Lucas 9,22-25
Viernes 16	Isaias 58,1-9a	Mateo 9,14-15
Sábado 17	Isaias 58,9b-14	Lucas 5,27-32
Domingo 18	Genesis 9,8-15 1 Pedro 3,18-22	Marcos 1,12-15



**Annunciation
Church**

**A Word from the Pastor
Peace be with you!**

Do you seek the Lord Jesus with expectant faith? No one who sought Jesus out was refused his help. Even the untouchables and the outcasts of Jewish society found help in him. Unlike the people of Jesus' time who fled at the sight of a leper, Jesus touched the leper who approached him and he made him clean. Why was this so remarkable? Lepers were outcasts of society. They were driven from their homes and communities and left to fend for themselves. Their physical condition was terrible as they slowly lost the use of their limbs and withered away. They were not only shunned but regarded as "already dead" even by their relatives. The Jewish law forbade anyone from touching or approaching a leper, lest ritual defilement occur.

This leper did something quite remarkable. He approached Jesus confidently and humbly, expecting that Jesus could and would heal him. Normally a leper would be stoned or at least warded off if he tried to come near a rabbi. Jesus not only grants the man his request, but he demonstrates the personal love, compassion, and tenderness of God in his physical touch. The medical knowledge of his day would have regarded such contact as grave risk for incurring infection. Jesus met the man's misery with compassion and tender kindness. He communicated the love and mercy of God in a sign that spoke more eloquently than words. He touched the man and made him clean - not only physically but spiritually as well. How do you approach those who are difficult to love, or who are shunned by others because they are deformed or have some defect? Do you show them kindness and offer them mercy and help as Jesus did? The Lord is always ready to show us his mercy and to free us from whatever makes us unclean, unapproachable, or unloving towards others.

I invite you all to pray with me: "Lord Jesus, inflame my heart with your love and make me clean in body, mind, and spirit. May I never doubt your love nor cease to tell others of your mercy and compassion."

Rev. Emilio Sotomayor, Sch.P., Pastor

Being member of the church, help us to build bridges of hope and to expand the Gospel on every creature.

For further information, please call at 212-234-1919 or pass by the rectory during office hours

Become
a
Member

English Mass

Monday-Saturday 7:30 am
Sunday 8:00am & 10:30 am

Other Services

Confessions Saturday at anytime

At the Rectory 4:00pm

Adoration

Thursdays all day

Baptisms

Every 3rd. Saturday at 2:pm

Pre-baptismal Meetings

Every 2nd. & 3rd. Friday at 7:30 pm

Readings

02-12-18 02-18-18

Monday 12	James 1,1-11	Mark 8,11-13
Tuesday 13	James 1,12-18	Mark 8,14-21
Wednesday 14	Joel 2,12-18	Matthew 6,1-6.16-18
Thursday 15	Deuteronomy 30,15-20	Luke 9,22-25
Friday 16	Isaiah 58,1-9a	Matthew 9,14-15
Saturday 17	Isaiah 58,9b-14	Luke 5,27-32
Sunday 18	Genesis 9,8-15 1 Peter 3,18-22	Mark 1,12-15

Ash Wednesday

"During this Lent then, brothers and sisters, let us all ask the Lord, 'Make our hearts like yours.' (Pope Francis)

Directions: Add the ashes to the foreheads below.

